

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. április 27. (csütörtök) 09:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 4. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök  
Kápolnai Kázmér elnök elnök-helyettes  
Távol maradt: Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Dombrowszky Borbála jogi referens  
Markov Alekszander nemzetiségi ügyintéző

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Kápolnai Kázmér elnök-helyettest jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Kápolnai Kázmér**  
Elfogadja a jelölést.

**Szelényi György Balázsné elnök**  
Szavazásra teszi fel Kápolnai Kázmér személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:  
**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kápolnai Kázmér személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 45/2023.(IV.27.) szám alatt elfogadta az számú alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 45/2023.(IV.27.) számú alábbi határozatot:**  
**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kápolnai Kázmér személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat „nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra”**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

**Szelényi György Balázsné elnök**  
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 46/2023.(IV.27.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 46/2023.(IV.27.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 4. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjai az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. Javaslat pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat „nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra”  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

**Szelényi György Balázsné elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 47/2023.(IV.27.) számú határozata:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 47/2023.(IV.27.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. pályázatot nyújt be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2023. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 750.000 Ft támogatásra, az alábbi programok költségére:
  - Szlovák nyelvű emléktáblák koszorúzása,
  - Jozef Viktorin koszorúzás Visegrádon megemlékezés,
  - a nemzetiségi nyelvű sajtó előállításához szükséges költség „Budapestiansky Slovák” újság nyomdai költségeihez való hozzájárulás,
  - Hagyományőrző rendezvény tevékenységgel összefüggő utazási költség és reprezentációs költsége
  - szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére,
  - adventi rendezvény költségeire;
2. a pályázathoz 80.000 Ft önrészt biztosít, amelynek pénzügyi fedezete a 2023. évi települési működési támogatás;
3. felhatalmazza a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnökét a pályázat összeállítására, aláírására és benyújtására valamint az esetleges hiánypótlás benyújtására.

**Felelős: Szelényi György Balázsné elnök**

**Határidő: 2023. április 28.**

## 2. Napirendi pont

Javaslat pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat „nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra”

Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 48/2023.(IV.27.) számú határozata:

### Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 48/2023.(IV.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy


1. pályázati kérelmet nyújt be Országos Szlovák Önkormányzat által nemzetiségi önkormányzatok, oktatási intézmények és civil szervezetek számára kiírt pályázati felhívásra 150.000 Ft összegű támogatásra.
2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által benyújtandó pályázati projekt tárgya: Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökomenikus Istentiszteletek szervezése a Szlovákajkú Egyházközség Kápolnájában. minden hónap harmadik vasárnapján. Az istentiszteleteket Gulácsiné Fabulya Hilda lelkész asszony tartja. Kántor: Bacsi János zongoraművész.
3. felkéri az elnököt az 1.-2. pontban foglalt határozat végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2022. május 2.

Szelényi György Balázné elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09:15 órakor bezárja.



.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

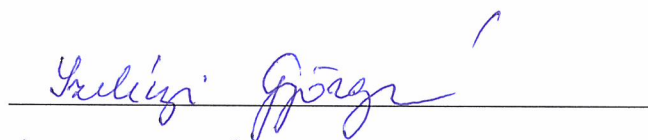
EB G

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
4. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2023. április 27. (csütörtök) 09:00 órakor

1. Szelényi György Balázsne



1. Kápolnai Kázmér



2. Gedő Györgyné

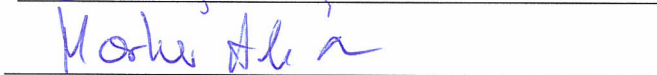
\_\_\_\_\_

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Dombrowszky Borbála



Markov Alekszander



Németh Edina



**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
2023. április 27. napján megtartott 4. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről**

**Előterjesztő: Szelényi György Balázné (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a 2023. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére feladatorientált pályázat kiírása felől döntött. Pályázat nyújtható be Pályázat céljában megjelölt tevékenységekkel kapcsolatos programok, tervek, események megvalósítására. Javaslom, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat vegyen részt a pályázaton a következő programokban:

- Szlovák nyelvű emléktáblák koszorúzása
- Jozef Viktorin koszorúzás Visegrádon megemlékezés
- A nemzetiségi nyelvű sajtó előállításához szükséges költség „Budapestiansky Slovák” újság nyomdai költségeihez való hozzájárulás
- Hagyományörző rendezvény tevékenységgel összefüggő utazási költség és megvendégelés
- Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére –agapék
- Adventi rendezvény költségeire

Az elmúlt időszakban kialakult járványügyi helyzetre való tekintettel a pályázóknak tervet kell készíteni a pályázatuk rendkívüli helyzetben történő megvalósíthatóságáról. Ennek keretében a pályázók bemutatják, hogy amennyiben újabb karantén intézkedések következtében nem valósulhat meg pályázati tevékenységük, akkor milyen alternatív úton lesz lehetséges annak megszervezése.

A megpályázni kívánt összeg saját programjainkra 750.000 Ft. A pályázatok elbírálása során előnyben részesül az a Pályázó, aki a pályázati célokban megfogalmazott feladatokhoz önrészt is biztosít. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat ezért önrész biztosításáról dönt, melynek javasolt költsége 80.000 Ft, melynek pénzügyi fedezete a 2023. évi települési működési támogatás.

A postára adás valamint a személyes beadás legkésőbbi időpontja: 2023.04.28. napja

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

## Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat ...../2023. (IV.27.) számú határozata:  
a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. pályázatot nyújt be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2023. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 750.000 Ft támogatásra, az alábbi programok költségére:
  - Szlovák nyelvű emléktáblák koszorúzása,
  - Jozef Viktorin koszorúzás Visegrádon megemlékezés,
  - a nemzetiségi nyelvű sajtó előállításához szükséges költség „Budapestiansky Slovák” újság nyomdai költségeihez való hozzájárulás,
  - Hagyományörző rendezvény tevékenységgel összefüggő utazási költség és reprezentációs költsége
  - szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezésére,
  - adventi rendezvény költségeire;
2. a pályázathoz 80.000 Ft önrészt biztosít, amelynek pénzügyi fedezete a 2023. évi települési működési támogatás;
3. felhatalmazza a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnökét a pályázat összeállítására, aláírására és benyújtására valamint az esetleges hiánypótlás benyújtására.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2023. április 28.

Budapest, 2023. április 25

Szelényi György Balázné elnök



**ELŐTERJESZTŐ:** Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - Ügyintéző 6

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. április ...

2023 APR 25.

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:** Duly Ben

**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**Írásbeli Előterjesztés**  
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat  
2023. április 27. napján megtartott 4. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat „nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra”**

**Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a T. Képviselő-testületet arról, hogy az Országos Szlovák Önkormányzat pályázati felhívást tett közzé nemzetiségi önkormányzatok, oktatási intézmények és civil szervezetek számára.

Pályázati felhívás szerint szlovák nyelvű hagyományőrző, kulturális programokra, szlovák nyelvű egyházi rendezvényekre, szlovák publikációk kiadására lehet kérelmet benyújtani.

A pályázónak önrésszel nem kell rendelkezni, az elnyerhető támogatás összege 50.000-200.000 Ft között van, a projekt elküldésének határideje 2023. május 2. megvalósításának végső határideje 2022. október 31.

Önkormányzatunk 2023. február 19-től Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökomenikus Istentiszteletek szervez a Szlovákajkú Egyházközség Kápolnájában. minden hónap harmadik vasárnapján. Az istentiszteleteket Gulácsiné Fabulya Hilda lelkész asszony tartja. Kántor: Bacsí János zongoraművész. Javaslom T. Képviselő-testületnek, hogy a programnak a megrendezéséhez pályázatot nyújtunk be az Országos Szlovák Önkormányzathoz 150.000 Ft összegben.

Melléklet: Országos Szlovák Önkormányzat pályázati felhívás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat ...../2023. (IV.27.) számú határozata:  
pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat, „nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra”

**A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. pályázati kérelmet nyújt be Országos Szlovák Önkormányzat által nemzetiségi önkormányzatok, oktatási intézmények és civil szervezetek számára kiírt pályázati felhívásra 150.000 Ft összegű támogatásra.**
- 2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által benyújtandó pályázati projekt tárgya: Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökomenikus Istentiszteletek szervezése a Szlovákajkú Egyházközség Kápolnájában. minden hónap harmadik vasárnapján. Az istentiszteleteket Gulácsiné Fabulya Hilda lelkész asszony tartja. Kántor: Bacsí János zongoraművész.**

3. felkéri az elnököt az 1.-2. pontban foglalt határozat végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Szelényi György Balázs né elnök  
Határidő: 2022. május 2.

Budapest, 2023. április 25.

  
Szelényi György Balázs né elnök




**ELŐTERJESZTŐ:** Szelényi György Balázs né - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - Ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. április 25.

2023 APR 25.

  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:** 



**JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2023. április 27. (csütörtök) napján 09:00 órai kezdettel tartandó**  
**4. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat pályázati kérelem benyújtásáról az Országos Szlovák Önkormányzat "nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek és kiadási, tevékenységek 2023. évi pályázati felhívásra"**  
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. április 26.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné  
elnök  
s.k.